



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Repartzium 18 Amministrasiun dla scora y cultura ladina

Prot. Nr.

Bozen / Bolzano / Bulsan, 01.08.2019

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:

Claudia Aquilini

Tel. 0471-417015

claudia.aquilini@provincia.bz.it

An den Schulsprengel der ladinischen  
Ortschaften

Spett.li Istituti comprensivi delle località ladine  
IHRE SITZE - LORO SEDI

An die Schulgewerkschaften

Alle Organizzazioni sindacali comparto scuola  
IHRE SITZE - LORO SEDI

An die Anschlagtafel

All'albo

**Freie Stellen für den Abschluss von unbefristeten Verträgen (Stammrolle) – Schuljahr 2019/2020  
Grundschulen**

**Posti vacanti per l'assunzione a tempo indeterminato (ruolo) – anno scolastico 2019/2020 – scuole  
primarie**

**Posc lèdi por l'assegnaziunz di contrac a tèmp indeterminé (rodul) – ann de scora 2019/2020 – scores  
elementares**

Das Gesamtkontingent der für  
die unbefristete Aufnahme des  
Lehrpersonals zur Verfügung  
stehenden Stellen wird  
folgendermaßen vergeben:

- zu 50% über die Landes-  
ranglisten mit  
Auslaufcharakter;
- zu 50% über die Landes-  
ranglisten.

Die Aufnahme erfolgt auf  
Grund der Ranglisten, welche  
abwech-selnd in der folgenden  
Reihen-folge verwendet  
werden:

- Landesranglisten mit Auslauf-  
charakter
- Landesranglisten

Il contingente complessivo dei  
posti disponibili per  
l'assunzione a tempo  
indeterminato del personale  
docente viene assegnato nel  
seguente modo:

- il 50% mediante le  
graduatorie ad esaurimento;
- il 50% mediante le  
graduatorie provinciali.

Ai fini dell'assunzione dalle  
graduatorie si segue il principio  
dell'alternanza:

- graduatorie provinciali ad  
esaurimento
- graduatorie provinciali

L contingënt total di posc lèdi a  
disposiziun por l'assegnaziun  
dl rodul al personal insegnant  
vëgn spartì sò sciöche dessor:

- l 50% alado dles graduatorie  
provinziales ad esaurimënt;
- l 50% alado dles graduatorie  
provinziales.

Les assegnaziuns sön la basa  
dles graduatorie vëgn fates  
sön l prinzip dl alternanza:

- graduatorie provinziales  
ad esaurimënt
- graduatorie provinziales

**Grundschule**

Für das kommende Schuljahr  
**2019/2020** werden **5 Stellen** (3  
rechtlicher Stellenplan und 2  
Landeszusatzstellenplan) als  
Klassenlehrer für die  
Aufnahme in die Stammrolle,  
beginnend mit den

**Scuola primaria**

Per il prossimo anno scolastico  
**2019/2020** vengono assegnati  
**5 posti** (3 dall'organico di  
diritto e 2 dalla dotazione  
organica provinciale  
supplementare) di insegnante  
di classe nel ruolo, partendo

**Scora elementara**

Pur l'ann scolastich che vëgn  
**2019/2020** vëgnl assegné **5  
posc** (3 tl organich de dërt y 2  
tl organich provinzial  
suplementar) de insegnant de  
tlassa de rodul, scomencian  
dala graduatoria provinziala ad  
esaurimënt.



Landesranglisten mit  
Auslaufcharakter vergeben.

**2** Stellen (rechtlicher  
Stellenplan) und **1** Stelle  
(Landeszusatzstellenplan) an  
dem Schulsprengel  
**Wolkenstein in Gröden;**

**1** Stelle  
(Landeszusatzstellenplan) an  
dem Schulsprengel **Abtei;**

**1** (rechtlicher Stellenplan) an  
dem Schulsprengel **St. Vigil**

Der geschäftsführende  
Abteilungsleiter

dalla graduatoria provinciale ad  
esaurimento.

**2** posti (da organico di diritto) e  
**1** posto (dotazione organica  
provinciale supplementare)  
all'Istituto Comprensivo di  
**Selva di Val Gardena;**

**1** posto (dotazione organica  
provinciale supplementare)  
all'istituto Comprensivo di  
**Badia;**

**1** posto (da organico di diritto)  
all'istituto Comprensivo **San  
Vigilio.**

Il direttore di ripartizione  
reggente

**2** posc (tl organich de dërt) y **1**  
(tl organich provinzial  
suplementar) tla Direziun  
Raionala dles scores ladines  
**Sëlva;**

**1** posc (tl organich provinzial  
suplementar) tla Direziun  
Raionala dles scores ladines  
**Badia;**

**1** posc (tl organich de dërt) tla  
Direziun Raionala dles scores  
ladines **Al Plan.**

Le diretur de repartiziun  
inciarié

**Felix Ploner**